

## 2 Korin

<sup>1</sup> Pol, Negur nē oroya bunem Kristus Jesus nē aposel wō aun, neda turada Timoti ado,

pas enei Negur nē sios Korin bun ado, tamo kayau fateul ganan Akaia provins bun dibodok bun matotof.

<sup>2</sup> Tamada Negur ado Odug Jesus Kristus neid wau ifenēya ado wau inosiya, ā bun ibodōf.

### *Wau Yo Fiya Ganā Nē Negur*

<sup>3</sup> Negur, neda Odug Jesus Kristus Tama, wau yūya nē Tama, wau yo fiya ganā nē Negur yana talesauf,

<sup>4</sup> Ī neda morō ganā bun wauda yo fedig, anī nigin, ada dug wau yo fiya Negur bun tamal talen anī bunem, idi morō adodo anidi waud yo tafedig.

<sup>5</sup> Kristus nē darau gogūf, ada namedan isif gen, neda wau yo fiya anīg Kristus bunem gogū felef.

<sup>6</sup> Amā darau malef are, anī āgenei wauī yo fiya nigin ado, kel gei yeīya nigin. Amā waumā yo fef are, anī āgenei wauī yo fiya nigin, anī bunem darau de tekelei amāg malef anī, ā faali gef ulegef.

<sup>7</sup> Ā nigin nemā waumā iseya total ifaref, ere nigin, amā keleī, are ā nemā darau walegef gen, ā nemā waumā yo fiyag walegef.

<sup>8</sup> Turamā tar, darau amā Asia provins bun malen anī, ā to keleī youf anī, to oromak. Amā morō faali fiya kisi feleya sā bagai bun mabodon, anī nigin, amā mata ibodōya nē kisig matoron.

<sup>9</sup> Momoi, amã waumã bun, es fiya tamo kot bun taka laa foug ye di, kisi fedig gen, kisi mafen. Anĩ ere, amã mug bun to mafar fen, Negur tamo gare den anidi kel turĩ fedidig ĩ bun mafarauf nigin enei wõ yen.

<sup>10</sup> ĩ laa nẽ waila ado kafĩ fiya age fiya bun tamal yalelnaman, anĩ nigin, ĩ fau yalelnamãf. ĩ toku yalelnamãf nigin waumã iseya ĩ bun manon.

<sup>11</sup> Are ã, ãgenei kosẽya bunem usennamãge di, Negurem age foug. Negur ĩ musei neid kosẽya solof fen, wau ifenẽya nẽ ege luwa ifanamãf nigin, museim amã nigin Negur de difiyẽf.

### *Pol Iyõya Nẽ Delẽ Falei Yen*

<sup>12</sup> Amã mug nigin seli yabiya are yeir: Nemã kisi es fiya bun kurõ fesif, are amã tenebur ein, Negur nẽ fateul ado momoi bunem, ã bun bagai age mafedig. Amã tenebur ein bouwa buru isennẽya nẽ kisi biya bunem to age mafedig, anĩ ere, Negur nẽ wau ifenẽya bunem age mafedig.

<sup>13-14</sup> Amã erab ã uweseg fen, ã keleĩ anĩ wal fiya to matotkeneik. Gama ã amã nigin naal keleĩ, anĩ ere, ã amã nigin keleĩ bagai youf anĩ oromak, anĩ bunem amã Odug Jesus nẽ naa bun ã nigin seli malesauf gen, ãg amã nigin selimã walesagauf.

<sup>15</sup> Aya enei momoi bagai agef wõ youf au fen, ã sain uru el fiya walogouf nigin, ã ket ki yeĩya anĩ kisi afen.

<sup>16</sup> Aya Masedonia provins ileyã nigin asi, ki ayei ken, Masedonia ele fen, anenem ã gein baban kela asi di, ã aya Judia distrik ileyã nigin sur wiyagauf nigin kisi afen.

17 Sain aya enei kisi afen, aya karika bagai age afen de? Aya, tenebur nẽ tamo kayau age difedig gen, nameun “Sã” au fen, sigoroum “Yo” auf de?

18 Anĩ ere, Negur ã age afouf ye fen, agef bagai dõ fedig gen, nemã od ã gein isif are yo ye fen, sãya sã.

19 Ere nigin, Negur Naal, Jesus Kristus ã nigin, aya, Sailas Timoti ado geid ã atun wogõ mayeïdig anĩ, ã sain tekelei bun, yo ye fen, to sã yedig, anĩ ere, ereb ã yo yef anĩ, ã faimud agef dõf kisi feledig.

20 Ereb Negur age afouf yen od anĩ ganan Kristus bun yoya dogol. Anĩ nigin, ã bunem ada Negur bun fula fiya medeïya tarousiyouf nigin, sigoradam “Momoï” taudig.

21 Negurem, amã ado ã, Kristus bun total tafarauf nigin age fef. ã igirnada fen, ada bun mouf fi fel fen,

22 ã, ada yogon nigin, ada bun yogon uris ino fen, ã wauda bun, ereb isiyouf anĩ momoi bagai isiyouf ye fen, yogon Awa Ur iben.

23 Negur ã aya nigin keleï bagai nigin, ã neu od megeir fe fen, isennëdidig, ã aya isennauf nigin aweignek, are aya ã nigin wauï ina fen, morõ ifeneïya ator ken, Korin to kela asin.

24 Amã ãgenei momoiya nugo fiyëya nigin to age mafef, anĩ ere, amã ã wauï al fouf nigin ã geid kabĩ malef, ere nigin, momoiya bunem ã total ufaregef.

## 2

1 Anĩ nigin, aya ã gein morõ ado baban to ki ayeïf nigin, neu kisi afon.

<sup>2</sup> Ere nigin, aya ã wauĩ morõ afeneĩf are, aim anĩ aya wau al fiya ifanauf, are ã aya morõ afenein anim dogol sã de?

<sup>3</sup> Aya enei bagai nigin atotkenein, are sain aya asiyouf bun, idi aya wau al fiya difanauf anidi bun, aya morõ to alouf nigin age afen. Aya enei momoi auf, are sain aya wau al fef, ã gananeg wauĩ al fef.

<sup>4</sup> Aya morõ odug ado wau gudũ fiya bun, inã odug ado atotkenein, are aya ã morõ afeneĩf nigin to age afen, anĩ ere, ã bun neu wau laa fiya odug bagai anĩ, ã keleĩ youf nigin age afen.

### *Mosor Tamo Nẽ Mosor Nigin Weder Tu Keleya*

<sup>5</sup> Tamo anim morõ ifenen ouf are, ĩ aya morõ to ifanan, anĩ ere, ĩ ã ganan morõ sau fiya ifenein. Aya total bagai to arõf nigin ‘sau fiya’ auf.

<sup>6</sup> ã musei gananem ĩ darau wenēgen are, ĩ nigin kisi feleya.

<sup>7</sup> Age fiya ban, gama ã in mosor wedereĩ tu kel fen, ĩ wau yo gouf, anĩ bunem, ĩ wau gudũ fiya fatuk bagaim to kuroub fiyēf.

<sup>8</sup> Anĩ nigin, aya ĩ āgenei wauĩ laa fiya baban ufelnēgouf nigin total od arokeneik.

<sup>9</sup> Aya, pas bun ã atotkenein, ere nigin, aya ã kisi ayeĩ di, ã erēb erēb ganan bun neu od dõ gouf anĩ ailauf nigin age afen.

<sup>10</sup> ã taka nẽ mosor nigin wedereĩ tu kalauf are, ayag in mosor nigin wederou tu kalauf. Erēb taka weder tu keleya nẽ ibodõ di, aya wederou tu kelen, are aya āgenei biya fiya nigin, Kristus mala bun wederou tu kelen,

<sup>11</sup> are Satanem ada to wal fada fen, bilã youf nigin age afen. Ere nigin, ada yogon kisi keleĩ.

*Bar Itenēya Mata Nē Kabĩ Tamo Tar*

<sup>12</sup> Sain aya Kristus nē biya od wogõ auf nigin Troas taun ele fen, Odug ĩ aya nigin sukar kã fel mog ailen,

<sup>13</sup> aya fau nameun wau inosiya san, ere nigin, aya turau Taitus an to ailen. Anĩ nigin, aya idi dabuo afiyeĩd fen, Masedonia provins elen.

<sup>14</sup> Anĩ ere, Negur de mafiyēf, ĩ faimud amã Kristus bun kusĩ wal fiya bun uyu iroukanamãdig, agef fen, ĩ, amã bunem, Kristus nigin keleĩ anĩ nē sumeĩ biya, modoũ ganan bun firagagaũ feledig.

<sup>15</sup> Ere nigin, amã idi kel gei fedif anidi ado idi isaikalauf anidi atun, Negur mala bun, Kristus nē sumeĩ biya.

<sup>16</sup> Taka bun amã laa nē sumeĩ, taka bun amã mata ifenēya nē sumeĩ biya. Aim anĩ kabĩ age fiya yaleya kisi feleya?

<sup>17</sup> Amã, musei idi Negur nē od nigin moni mala kabĩ daledig gen sã. Age fiya ban, Kristus bun, amã, tamo Negurem sur fedin gen, Negur mala bun momoi nē bunem wogõ maudig.

### 3

<sup>1</sup> Amã baban yanamã yaleseya nigin gariya manof de? Amã, tamo tunĩ age difedig gen, kabĩ biya daledig nē isennēya pas, amam ã gein sur mafouf be, āgem amã bun sur gouf de?

<sup>2</sup> ã aug anĩ, nemã pas, are waumã bun itoton, age fe di, tamo ganan kelei ken, diwesedig.

<sup>3</sup> ã aug anĩ, Kristus nẽ pas, nemã kabĩ nẽ kaũ anĩ yaor gef, itoton are ink bunem sã, are mata ibodkeleya Negur nẽ Awa Uur bunem, meein fadaleya bun sã, are tamo waud bun.

<sup>4</sup> Amã enei morok, ere nigin, amã Kristus bunem, Negur nigin momoiya ado.

<sup>5</sup> Amã ereb taka amã mug bunem isif yeya kisi feleya sã, anĩ ere, amã nemã kisi feleya Negur bunem isif.

<sup>6</sup> Negur ã amãg bar itenẽya mata nẽ kabĩ tamo wõya kisi feleya inenaman, are lo itotoya nẽ sã, Awa Uur nẽ, ere nigin, lo itotoya anim idenkesidig, anĩ ere, Awa Uur im mata ifenẽdidig.

### *Bar Itenẽya Mata Nẽ Fula Fiya Medeĩya*

<sup>7</sup> Kabĩ laa irou isidig, are meein bun gegẽ itoton anĩ fula fiya medeĩya ado isin, anĩ nigin, Israel tamo kayau yogon fula fiya medeĩya nigin meleid dẽ yel fen, Moses nẽ nawa lo feleya kisi feleya san, anĩ ere, fula fiya medeĩya anĩ komomor fen. Kabĩ age fiya fula fiya medeĩya ado isin ouf are,

<sup>8</sup> Awa Uur nẽ kabĩ nẽ fula fiya medeĩya anim lo nẽ fula fiya medeĩya anĩ to wal foug de?

<sup>9</sup> Tamo neid mosor nigin bouweid bun od yũdig nẽ kabĩ anĩ, fula fiya medeĩyauf are, kabĩ madur bagai irou isidig in fula fiya medeĩya nẽ odug naig fiya bagai!

<sup>10</sup> Ereb kulu fula fiya medeĩya yenen, are gama nẽ fula fiya medeĩya odug bagai nigin, kulu nẽ are sa kelen.

<sup>11</sup> Ereb komomor falauf nẽ anĩ, fula fiya medeĩya ado isin ouf are, faimud ibodkeleya nẽ fula fiya medeĩya, yogon odug naig fiya bagai!

<sup>12</sup> Anĩ nigin, amã waumã iseya age fiya ado nigin, amã wogõya bun tuninirya sã.

<sup>13</sup> Amã Moses gen sã, ĩ yogo nawa bun lalan komomor fe mog, Israel tamo kayau to dilouf nigin, yogo nawa bun gabar dede fedig.

<sup>14</sup> Anĩ ere, idi neid kisi totolen, are sain enei bun, bar itenẽya tubu iweseya bun gabar de anim fau ibodok. Gabar anĩ fau yaleleya sã ibodok, ere nigin, Kristus bun dogol anĩ yaleleyauf.

<sup>15</sup> Sain enei buneg, Moses nẽ itotoya iweseya bun, gabar dogo neid waud dede fedig.

<sup>16</sup> Anĩ ere, ereb sain taka ĩ Odug bun falei youf are, gabar are lelek felef.

<sup>17</sup> Gama, Odug ĩ Awa Uur, Odug nẽ Awa Uur ibodok nẽ an, are katĩ feleya taka sã.

<sup>18</sup> Anĩ nigin, ada ganan, nawada bun gabarem dede fiya sã are, Odug nẽ fula fiya medeĩya tail fen, ada bun so fe di, ada ĩ gen falei fada di, neda fula fiya medeĩya odugef iledig, are Odug bunem isidig, ĩ anĩ Awa Uur.

## 4

### *Mis Namen Safina Biya Bagai*

<sup>1</sup> Anĩ nigin, amã Negur nẽ wau yũya bunem kabĩ enei ado nigin, amã waumã bun to folo redig.

<sup>2</sup> Anĩ ere, amã inokõya ado mama nẽ naab matoron, amã to madeg ken, Negur nẽ od to falei mafeledig. Anĩ ere, amã momoi nẽ anĩ yaor mafe fen, Negur mala bun, tamo ganan dogo neid kisi es fiya bun, amã mug nigin yanamã iseledig.

<sup>3</sup> Amã nemã biya od dede fiyauf are, idi inanakalauf nẽ anidi bun dede fedif.

<sup>4</sup> Teneub enei nẽ waitou, idi momoiya sã anidi neid kisi ifofakelen, anĩ nigin, Kristus ã anĩ Negur nẽ malakanon, yogon fula fiya medeĩya nẽ biya od anĩ nẽ lalan, idi ileyã kisi feleyã sã.

<sup>5</sup> Amã, amã mug nigin to wogõ maudig, anĩ ere, Jesus Kristus ã Odug mau fen, amã Jesus nigin ãgenei ferfer maudig.

<sup>6</sup> Negur ã iron, “Gugum namen lalan fula fei,”\* yen, inim Kristus nẽ nawa bun yogon fula fiya medeĩya anĩ, amã keleĩ youf nigin, yogon lalan waumã bun fula foug nigin inon.

<sup>7</sup> Anĩ ere, amã nameman mis namen gen, safina biya bagai enei ado, are ereb ereb ganã wal fiya nẽ megeir, are amã nemã sã, Negur nẽ anĩ yaorouf nigin.

<sup>8</sup> Amã siri ganã bun total bagai lai difamak, anĩ ere, narĩ famãya sã; ereb taka age mafouf nigin neneya difanamak, anĩ ere, amã waumã folo reya sã;

<sup>9</sup> darau difanamak, anĩ ere, to folõ famalef; didenamã dirarak, anĩ ere, daũ famaleya sã.

<sup>10</sup> Amã faimud Jesus nẽ laa anĩ, bouwamã bun faali ma mayõdig, are Jesus nẽ matag bouwamã bun yaorouf nigin.

<sup>11</sup> Amã mata mabodok, anĩ ere, faimud Jesus nigin laa bun dinenamãdig, are yogon matag nemã laa nẽ bouwamã bun yaorouf nigin.

<sup>12</sup> Anĩ nigin, laa, amã bun kabĩ yaledig, anĩ ere, mata, ã bun kabĩ yaledig.

---

\* **4:6:** Jenesis 1:3



13 Negur nē Itotoya eig yef, “Aya momoi aun, anī nigin, aya wogō aun.”† Momoiya de tekelei anī nē kisi bunem, amāg momoi mauf, anī nigin, amāg wogō mauf,

14 ere nigin, amā keleī, Negur ī Odug Jesus laa bun tamal kel turī fen anim, amāg Jesus geid kel turī fama ken, amā ā geid in mala bun inenadauf.

15 Enei ganan are, āgenei biya fiya nigin, anī bunem, wau ifenēya anī tamo kayau bun kaka fef ile di, dogo neid Negur de fiyēya gogū fef anim, Negur fula fiya medeīya ifenēf.

16 Anī nigin, amā waumā to folo redig. Amā bouwamā buru foinenem ilumuk iledig, anī ere, amā nameman naa ganan bun mataya tobol fe iledig.

17 Nemā karika ado sain modeg nē morō anim, faimud ibodkeleya nē fula fiya medeīya, are morō anī ganan fatuk bagai wal fiya anī, amā malouf nigin kabī yaledig.

18 Anī nigin, ada ereb maladam tailef ani to lo tafalauf, anī ere, ereb maladam to tailef anī lo tafalauf. Ere nigin, ereb tailef, are sain tobega nē, anī ere, ereb to tailef, are faimud ibodkeleya nē.

## 5

### *Saa Tanon Ibodōya Nē Bouwa*

1 Ada keleī, tenebur nē salafat ada anī namen tabodōdig anī narī fouf are, ada fō taka Negur bun tamal ado, are saa ilun oun faimud ibodkeleya nē fō, are tamo imam inoya sā.

---

† 4:13: Sam 116:10

<sup>2</sup> Gama ada fõ enei bun tabod ken, osi taudig, age tafe fen, saa ilun neda ibodõya modoũ bunem ifounnadauf nigin wauda fatuk irõdig,

<sup>3</sup> ere nigin, ada saa tanon ibodõya nẽ bouwa ifounnadauf sain bun, ada gemũ to diledauf.

<sup>4</sup> Ada salafat enei bun tabod mog, morõ faali tafe fen, osi taudig, ere nigin, ada salafat enei lelek fel kanadauf nigin to orodadig, anĩ ere, saa ilun neda ibodõya modoũ bun ifounnadauf nigin orodadig, anĩ bunem, ereb laa nẽ anĩ, mata anim itob lauf.

<sup>5</sup> Negur ã enei nigin bagai ada inoda fen, ada wauda bun, ereb isiyouf anĩ momoi bagai isiyouf ye fen, Awa Uur iben.

<sup>6</sup> Anĩ nigin, ada faimud kisi total ado fen keleĩ, are ada bouwada buru ado tabodok sain anĩ bun, ada Odug weim to tabodõdig.

<sup>7</sup> Ada momoia bunem tabodõdig, ereb maladam tailef bunem sã.

<sup>8</sup> Aya arok, ada kisi total ado fen, ada bouwada enei tator ken, Odug geid takai tabodõf nigin orodaf bagai.

<sup>9</sup> Anĩ nigin, ada bouwada buru ado tabodok be tatorok be, ã wau al foug nigin ada kisi tatenẽf.

<sup>10</sup> Ere nigin, ada ganan Kristus nẽ es fiya sia wagen wõ tauf bagai, are mugu mugu, ereb biya be sane be, ada bouwada buru ado tabod ken, age tafen anĩ kilei, yogon mala solo yalouf.

### *Komo Fiya Nẽ Kabĩ*

<sup>11</sup> Amã Odug anini fiyẽya anĩ keleĩ nigin, amã tamo waud yaleya nigin age mafedig. Amã naig fiya anĩ Negur keleĩ bagai, age fiya gen, amã

nigineg āgenei kisi es fiya bun yaorouf nigin, aya wau irok.

<sup>12</sup> Amā ã bun baban yanamā yaleseya nigin to age mafef, anī ere, ã amā yanamā walesagauf nigin sain mafeneik, anī bunem, idi ereb waud bun ibodok anī fotokar, ereb meledim dilef anī nigin yeneid dalesedig anidi bun, ã solof irōya kisi feleya.

<sup>13</sup> Amā wadā idenamāf, are Negur nigin. Amā kisi biya adouf, are ã nigin.

<sup>14</sup> Kristus nē wau laa fiya anim amā toli famādig, amā kisi mafef, tekeleim ganan nigin laa fen, anī nigin, yogon laa bun, ganan gare den.

<sup>15</sup> Ī ganan nigin laa fen, anī nigin, idi mata dibodok anidi dogo nigin to dibodōf, anī ere, ĩ idi nigin laa fe di, kel turī fiyen anī nigin dibodōf.

<sup>16</sup> Anī nigin, gama einenem ilef ganan, ada tamo nē karīya bunem taka to keleī youf. Ada kulu naab enei bunem Kristus kelein, anī ere, ada baban to age tafedig.

<sup>17</sup> Anī nigin, taka ĩ Kristus bun ibodok, Negur ĩ yale, mata bagai inon. Tubu are ilele di, mata anī isin.

<sup>18</sup> Enei ganan Negur bun tamal, ĩ Kristus bunem ada ĩ geid komo fada fen, komo fiya nē kabī anī ada ifanadan.

<sup>19</sup> Are Negur ĩ tamo nē mosor idi bun to iwes fen, Kristus bun tenebur tamo kayau ĩ geid komo fedin. Agef fen, Negur ĩ komo fiya nē od ada bun inon.

<sup>20</sup> Anī nigin, amā Kristus nē soosi tamo, are Negur ĩ yogon wau irōya, amā bunem wogō yedig gen. Amā Kristus fotokar ã magoneik, Negur geid

komo gouf.

<sup>21</sup> Negur ï, ada nigin ye fen, Kristus mosor sã anĩ, mosor ï bun inon, are ï bunem, ada Negur nẽ madur bagai wowã taur nigin age fen.

## 6

<sup>1</sup> Negur nẽ kabĩ tura tar amã, ã total bagai marokeneik, are Negur nẽ wau ifenẽya walegen anĩ, ege to aaluwan ilauf.

<sup>2</sup> Ere nigin, Negur ï irok,  
 “Neu wau ifenẽya sain bun, aya õ karĩ ayon,  
 kel yaleya nẽ naa bun, aya õ asennon.”\*  
 Aya ã arokeneik, gama eĩ Negur nẽ wau ifenẽya nẽ sain, gama eĩ kel yaleya nẽ naa.

### *Pol Nẽ Morõ*

<sup>3</sup> Amã taka delẽ ilauf bun ye to tũ fouf nigin meein to manodig, are nemã kabĩ yana sane to ilauf nigin age mafedig.

<sup>4</sup> Age fiya ban, amã, naab ganan bun, amã Negur nẽ kabĩ tamõ bagai ya anĩ mafelnẽdidig, are feseya sã ifareya bun, darau, morõ, wau morõ bun,

<sup>5</sup> didenamak bun, kalabus bun, kusĩ bun, kabĩ total bun, bõ mulaĩ itorõya bun ado, naũ bun,

<sup>6</sup> karõtut bun, keleĩ bun, molol bun, dor yaleya bun, Awa Uur Fateul bun ado, wau laa fiya bagai bun,

<sup>7</sup> momoi nẽ wogõ bun, Negur nẽ megeir bun, madur bagai nẽ waila ima biyalẽ ado ima kilẽ bun,

---

\* **6:2:** Asaia 49:8

<sup>8</sup> tunĩ yanamã dalesedig ado tunĩ to yanamã dalesedig bunem, yana sane inoya ado yana biya inoya bunem; amã momoi marok, anĩ ere, amã idegëya tamo gen kisi difedig;

<sup>9</sup> idi amã nigin keleĩ, anĩ ere, keleĩ sã gen kisi difedig; gare mauf, anĩ ere, amã mata mabodok; didenaman, anĩ ere, to didenamakesin;

<sup>10</sup> waumã gudũ fef, anĩ ere, faimud waumã kulĩ yedig; maleg, anĩ ere, musei safina kisi feleya manenēdidig; ereb taka sã, anĩ ere, ereb ereb ganan ado.

<sup>11</sup> Korin tamo kayau, amã karika wogõ mayein. Age ma fen, amã ã bun waumã sukar fatuk bagai kã mafen.

<sup>12</sup> Amã nemã waumã laa fiya ã bun to mafokeledig, anĩ ere, āgenei wauĩ laa fiya amã bun ufokelegedig.

<sup>13</sup> Aya neu kesu tar bun gen ã wogõ ayeik, ã solog fen, wauĩg sukar fatuk bagai kãg.

### *Momoiya Sã Geid To Bagu Gouf*

<sup>14</sup> Momoiya sã geid to bagu gouf. Madur bagai sane ado naig de nigal dũf? Lalan gugum ado ere bunem nigal dũf?

<sup>15</sup> Kristus Satan ado naig fe di, waud tekelei youf? Ere anĩ momoiya ado, momoiya sã atun tekelei?

<sup>16</sup> Negur nē tempel, idegëya waitou atun, ere mamad katõ fiya ado? Are ada mata ibodõya Negur nē tempel. Negur iron kilei, “Aya idi geid mabod ken, idi atun ayõf, age afe fen, aya idi neid Negur ouf, age afe di, idi neu tamo kayau ouf.”†

† **6:16:** Levitikas 26:12; Jeremaia 32:38; Esekiel 37:27

17 “Anĩ nigin, utornēdig fen,  
fire ufareg,  
Odug irok.

Ereb amuyē ado to kobūg,  
ago ge di, aya ā aleyeif.”‡

18 “Aya āgenei temeĩ di,  
ā nau kesu tar, nau barai tar ouf,  
Odug saa ilun nē kusĩ tamo guri feid uyu  
iroudig anĩ irok.”§

## 7

1 ã neu oboiyou, ada Negur age afouf yen od enei ado nigin, ada dug ereb ereb ganan bouwa ado uur amuyē ifenēdig anĩ lilik tafe fen, Negur anini fiyēya bunem fateul bagai wō tauf.

### *Pol Nē Kulīya*

2 ãgenei wauĩ bun, amã nigin modoũ unog. Amã aib taka bun to kũ mafenen, amã aib taka sane bun to manenen, amã aib taka idegnēya bunem ereb ereb to son mafen.

3 Aya ā bouweĩ yūya nigin od enei to wogō auf. Ere nigin, aya mogo oron, are āgenei ibodōya modoũ, amã waumã bun ado nigin, amã ā geid mata tabodōf be, gare tauf.

4 Aya ā nigin fatuk bagai momoi au fen, fatuk bagai ā yeneĩ alesef. Aya wau fatuk bagai yalesef, nemã morō ganan bun, neu wau kulīya gogũ felef.

5 Sain amã Masedonia masin, nemã bouwamã enei si inoya san, anĩ ere, amã siri ganan bun

---

‡ 6:17: Asaia 52:11; Esekiel 20:34, 41 § 6:18: 2 Samuel 7:14; 7:8

darau difanaman, serẽ kiwai difanamã mog, nameman kumĩ ado.

<sup>6</sup> Anĩ ere, Negur ã waud morõ adodo waud yo fedidig, Taitus isin bunem ã waumã yo fen.

<sup>7</sup> Are, in isin bunem dogol sã, anĩ ere, wau yo fiya ã wenẽgen anĩ bunem ado. ã aya uleyagauf nigin bagai oroyein, ereb wõ yen anĩ nigin ãgenei awaun yeya odug fen, ã aya nigin kisi fatuk bagai walegedig anĩ ã irokanaman, anĩ bunem, neu kulĩya odug bagai iselen.

<sup>8</sup> Aya neu pas bunem wauĩ gudũ fiya afenein, anĩ nigin, aya uruwa bun awaun aun. Anĩ ere, gama aya anĩ nigin to awaun auf, ere nigin, aya ailef, are neu pas anim, sain naal bagai dogol wauĩ gudũ fen.

<sup>9</sup> Anĩ ere, gama aya wau al fef, are wauĩ gudũ fiya afenein anĩ nigin sã, anĩ ere, ãgenei wauĩ gudũ fiya anim, wauĩ faleiya bun irouleyein nigin. Ere nigin, ã Negur nẽ oroya kilei wauĩ gudũ fen, anĩ nigin, amã ã daũ fiya to mafenein.

<sup>10</sup> Wau gudũ fiya Negur nẽ orof kilei anĩ, wau faleiya irusi, kel yaleya bun irouledig, anĩ nigin, ada to awaun taudig, anĩ ere, tenebur nẽ wau gudũ fiya laa irusidig.

<sup>11</sup> Negur nẽ wau gudũ fiya eneim, ã bun faat yun anĩ ulogouf, are ereb total bagai wauĩ irõdig, morõ wõ yen anim to lai yeĩf nigin ereb ã aug madur gedig, ereb sane nigin seye gedig, ereb Negur nigin anini gedig, ereb taka nigin bagai oroyeĩdig, ereb kabĩ total walegedig, ereb sane age fen bun mala solo wenẽgedig. Ereb ereb ganan bun, ã aug enei nigin kũ fenẽya taka sã anĩ yaor gen.

<sup>12</sup> Anĩ nigin, aya ã bun atoton are, taka ĩ sane age fen be, takam ĩ bun sane age fen anĩ nigin sã, anĩ ere, ã amã nigin naig ge wauĩ wanamãgef anĩ, Negur mala bun aug ulogouf nigin age afen.

<sup>13</sup> Enei ganan nigin amã waumã yo fef.

Amã waumã yo fiya anĩ teten, amã Taitus ĩ fatuk bagai wau al fen anĩ mail fen, fatuk bagai waumã al fen, ere nigin, yogon uur ã ganan bunem filolõ fen.

<sup>14</sup> Aya ĩ bun yeneĩ alesen, age afe di, ã aya mama to wanagen. Anĩ ere, ereb amã wogõ mayein anĩ ganan momoi, age fiya gen, amã Taitus bun yeneĩ malesen areg, momoi anĩ yaoren.

<sup>15</sup> ã ganan ĩ dõg fen, aniniya ado tererẽya bunem ĩ walegen anĩ, ĩ kisif fen, ã nigin yogon wau laa fiya mugi bagai ilen.

<sup>16</sup> Aya, ereb ereb ganan bun, ã nigin, sã momoi auf nigin, wau al fef.

## 8

### *Wau Ifenẽya Bunem Kolekta Inoya*

<sup>1</sup> Turamã tar, amã, ã wau ifenẽya Negur Masedonia sios ifenẽdin anĩ keleĩ youf nigin oromak.

<sup>2</sup> Idi morõ odug bagai dale fen, maleg bagai dibodon, anĩ ere, idi neid waud kulĩya mugi ado bun, idi isennẽdiya nigin kolekta moni musei difenẽdin.

<sup>3</sup> Aya kurõ afeis eig au arokeneik, idi ifenẽdiya kisi feleya ado, anĩ wal fesiyag difenẽdin. Dogo neid oroyam,



<sup>4</sup> Idi Negur nē tamo kayau isennēdiya kabī amā geid malouf, are dem de fen, anī nigin total bagai dirokanaman.

<sup>5</sup> Age dife fen, idi, amā idi nigin kisi mafen kilei, to age difen, anī ere, idi anī wal fiya age difen. Idi dogo anī ketem Odug difen ken, anī dumen Negur nē oroya dō de, idi dogo amā difanaman.

<sup>6</sup> Anī nigin, amā Taitus total bagai marokenen, ī uruwa bun gariya inon nigin, wau ifenēya nē kabī enei ā buneg bure falauf nigin marokenen.

<sup>7</sup> Anī ere, ā ereb ereb ganan bun, momoiya bun, wogō bun, keleī bun, wauī adok irōya ganan bun, āgenei wauī amā nigin laa fiya bun, kisi feleya ago gef gen, wau ifenēya nē kabī enei buneg ā kisi feleya ago gouf.

<sup>8</sup> Aya ā ago gouf bagai nigin sii fiya to afeneik, anī ere, aya sios tunī kabī total dalef anī bunem, āgenei wauī laa fiya anī, momoi be sã be anī es ayeīf.

<sup>9</sup> Ere nigin, ā neda Odug Jesus Kristus nē wau ifenēya keleī, are ī safina kisi feleya, anī ere, ā nigin ī maleg wō yen, are yogon maleg bunem ā safina kisi feleya wō gouf nigin, ī age fen.

<sup>10</sup> Aya enei nigin neu kisi, āgenei biya fiya nigin afeneik. Yar tubu bun, ā ket wenēdigen anī dogol sã, ā ago gouf nigin wauī iseya anīg adon.

<sup>11</sup> Gama kabī anī udikalagauf, anī bunem, ā ago gouf nigin, āgenei oroya total bagai ibodon gen, ā safina kisi feleya kilei kabī anī bure walagauf.

<sup>12</sup> Oroya anī an ibodōf are, Negur ereb tamo taka safina ado kilei anī yalouf, ereb tamo taka safina sã bunem sã.

13 Amã nemã oroya, tunĩ waud karika ifenēdi di, ã wauĩ morõ ifeneik anĩ sã, anĩ ere, ganan kisi kisi feleya ibodõya nigin oromak.

14 Sain enei bun, ãgenei erēb erēb musei anim, erēb idi lau difef anĩ gadõ gouf, anĩ bunem, dogo neid erēb erēb musei animeg, abag erēb ã lau gef anĩ gadõ difouf, age dife di, kisi kisi feleya ubodõgouf,

15 are Negur nē Itotoya eig ye irok kilei, “Taka ĩ safina musei kuru fen, ĩ musei bagai to yalen, taka ĩ naal kuru fen, ĩ to lau fen.”\*

### *Taitus Korin Sur Difiyen*

16 Aya, Negur ĩ, kisi aya ã nigin ado kisi de tekelei, Taitus nē wau bun inon nigin, Negur de afiyek.

17 Ere nigin, Taitus ĩ, nemã od ã ki yeĩya nigin anĩ, de ye fen, ĩ yogon wau irõya odug bagai ado, yogon oroyam ã gein isif.

18 Amã, turamã taka biya od bun yogon kabĩ nigin, sios ganan yana dalesedig anĩ, Taitus ado sur mafedif.

19 Enei dogol sã, turamã ĩ anĩ, wau ifenēya nē kabĩ enei bun, amã geid mayok malauf nigin, siosem digirnen, kabĩ are, amã Odug bun fula fiya medeĩya marousiyouf nigin ado, amã nemã isennēdiya nigin waumã irõya mafelnēdiyof nigin kabĩ malef anĩ.

20 Amã, wau ifenēya bunem ege luwa musei dinon enei, lo ma mog, tunĩ anĩ nigin od sane to dirõf nigin oromak.

---

\* 8:15: Eksodas 16:18

<sup>21</sup> Ere nigin, amã Odug mala bun ado, tamo meleid buneg, ereb madur bagai anĩ age mafouf nigin lo mafedig.

<sup>22</sup> Amã, turamã taka, idi geid sur mafedif, ĩ amã sain musei es mafiye ken, ĩ ereb ereb musei bun kabĩ totol yaledig anĩ mailedig, ĩ ã nigin fatuk bagai momoi yef nigin, ĩ gama isennēdiya nigin kabĩ totol yaleya orib yef.

<sup>23</sup> Taitus nigin, ĩ neu tã tar taka, ĩ ã nigin neu kabĩ turau; nemã turamã tar nigin, idi sios neid arũ tamo, Kristus bun fula fiya medeĩya dirousidig.

<sup>24</sup> Anĩ nigin, āgenei wauĩ laa fiya nē kaũ ado, amã ã yeneĩ malesedig anĩ nē gariya nē kaũ, tamo eneidi ufelnēdigouf, anĩ bunem, sios idi anĩ dilouf.

## 9

<sup>1</sup> ã mogo keleĩ nigin, aya Negur nē tamo kayau bun kabĩ enei nigin baban to atotkeneĩf.

<sup>2</sup> Ere nigin, aya isennēdiya nigin āgenei wauĩ irõya totol anĩ keleĩ ken, Masedonia tamo kayau bun yeneĩ alesedig, are yar tubu bun tamal isi, gama ã Akaia an isennēdiya nigin dodok gen anĩ arokenēdi di, isennēdiya nigin āgenei wauĩ irõya totol anim, idi musei waud fã yen.

<sup>3</sup> Anĩ ere, aya turau tar sur afedin, are amã ã yeneĩ malesedig anĩ enei bun ege to ilauf, anĩ ere, ã aya aron gen dodok gouf nigin, age afen.

<sup>4</sup> Ere nigin, Masedonia tamo tunĩ aya geid masi fen, ã dodok fiya sã anĩ dilouf are, amã ã nigin momoiya age fiya ado nigin mama malouf, āg mama yeĩf nigin ereb od taka sã.

<sup>5</sup> Anĩ nigin, aya kisi afen, aya turau tar total bagai arokenēdi di, idi ketem ã gein dile fen, ã wau ifenēya nē ege luwa musei wenēdigouf urōgen anĩ nigin dodok fiya bure difalauf, are deuf, aun. Age dife di, wau ifenēya nē ege luwa dodok fiyauf, are nugo yeīya bunem ege luwa inoya sã.

*Wau Ifenēya Bunem Safina Ifenēya*

<sup>6</sup> Enei karĩ walagauf, aib taka faat musei sã irarak, ĩ musei sãg kusu fouf, aib taka faat musei irarak, ĩ museig kusu fouf.

<sup>7</sup> Tamo mugu mugu, ereb yogon wau bun ifenēya nigin kisi ifon anĩ ifenēf, are wau morō bunem sã, takam nugo fiya bunem sã, ere nigin, Negur ĩ tamo wau kulīya bunem ifenek nigin wau laa fef.

<sup>8</sup> Negur ĩ wau ifenēya ganan ã kisi feleya bagai ifeneīya kisi feleya, are ereb ereb ganan bun, ã faimud ereb ã kisig fen, lau gef anĩ ganan waleg fen, kabĩ biya ganan kisi feleya bagai ago gouf nigin age fef.

<sup>9</sup> Negur nē Itotoya eig ye irok kilei:

“Ī yogon safina firagagaũ feid fen, maleg ifenēdin; yogon madur bagai faimud ibodkalauf.”\*

<sup>10</sup> Negur ĩ, faat irarāya tamo, faat ado yōya nē bret ifenēdig, ĩ āgenei faat irarāya nigineg ifen ken, musei inouf, agef fen, ĩ āgenei madur bagai nē kusu fiya odug inouf.

<sup>11</sup> Negur ĩ ereb ereb ganan bun, ã safina ado inoyeīf, anĩ bunem, ã sain ganan wau ifenēya

---

\* **9:9:** Sam 112:9

bunem musei wenēdigouf, ago ge di, idi amã bunem ãgenei ege luwa dale fen, Negur de difiyēf.

<sup>12</sup> Kabĩ enei ã walegedig anim, ereb Negur nē tamo kayau lau difef anĩ nigin dogol to isennēdif, anĩ ere, ago ge di, musei idi Negur de difiyek buneg gogũ felef.

<sup>13</sup> Kabĩ ã walegedig anĩ bunem, ã aug nigin yaor gen, anĩ nigin, tamo idi Negur yana dalesauf, ere nigin, ã Kristus nē biya od kurō wesig fen, anĩ dōg fen, ã wau ifenēya bunem idi adok ganan bun musei wenēdigen.

<sup>14</sup> Age de fen, ã nigin idi neid kosē bun, dogo neid waud ã bun isiyouf, ere nigin, Negur ĩ wau ifenēya ereb ereb ganan wal fiya anĩ ã ifenein.

<sup>15</sup> Negur nē ege luwa dir feleya kisi feleya sã anĩ nigin, Negur de tafiyēf!

## 10

### *Pol Yogo Ne Kabĩ Nigin Isennēya Od*

<sup>1</sup> Aya, Pol, tunĩ dirōdig, aya ã geid tabodok sain bun, are yukeleya dedig, aya ã geid to tabodok sain bun, are total od irōdig dedig, aya Kristus nē imatkesiya ado molol nem eig au, ã arokeneik.

<sup>2</sup> Aya asiyouf sain bun, aya tunĩ amã teneub enei nē lo fiya bun mabodōdig dedig anidi bun, aya total od arōf nigin kisi afef gen, to age afouf nigin, aya ã agoneik.

<sup>3</sup> Momoi, amã tenebur ein mabodok, anĩ ere, amã kuĩ nigin, tenebur ein age difedig gen to age mafedig.

<sup>4</sup> Amã nemã kusĩ nẽ waila are, teneub enei nẽ sã, anĩ ere, idi kau total narĩ fiya nigin Negur nẽ megeir ado.

<sup>5</sup> Amã, monẽya ado, erob erob ganon Negur nigin keleĩa nẽ naabura gudũ fiya nigin yogo iselef anĩ, narĩ mafedidig, age mafe fen, amã kisi ganon male fen, Kristus dõ fiya nigin marouledidig.

<sup>6</sup> Sain ã, ãgenei dõ fiya ganon bun, kisi feleya bagai wõ gouf, amã fe temeleid ganon darau ifenẽdiya nigin dodok mafef anĩ kisi falauf.

<sup>7</sup> ã erob erob teten nẽ anĩ dogol lo gedig. Taka ã yogo nigin Kristus nẽ ye fen, anĩ nigin total bagai momoi youf, amãg ã gen Kristus nẽ anĩ, ã baban kisi fouf.

<sup>8</sup> Aya, ã daũ yeĩa ban yalesneĩa nigin Odug yana ifanaman anĩ nigin, yanau naal yaor afe alesaufeg, aya anĩ nigin to mama fiyau.

<sup>9</sup> Aya neu pas bunem, ã kumĩ ifeneĩa nigin age afef gen, ã kisi gef anĩ to orouf.

<sup>10</sup> Ere nigin, tunĩ dirõdig, “In pas are morõ ado fen, total ado, anĩ ere, ã amã geid mabodok sain bun, ã maleg le fen, yogon wogõ are ege iledig.”

<sup>11</sup> Tamo age fediya idi keleĩ youf, amã ã geid to tabodok sain bun, nemã pas bun amã naig be fiya anĩ, amã ã geid tabodok sain bun, amã de dõ maf, age mafouf bagai.

<sup>12</sup> Amã, tunĩ dogo neid yeneid dalesedig idi geid, kerẽ sã dede to mau. Idi dogo, dogo nigin dogo bun fele dife fen, dogo nigin dogo bun es difef anidi, idi kisi biya sã.

<sup>13</sup> Anĩ ere, amã yanamã to daũ wal ma fen, malesauf, anĩ ere, amã kabĩ Negur igirkanaman

bun dogol yanamã malesauf, kabĩ are ã buneg ilef.

<sup>14</sup> Amã yanamã gerõ bagai to males maroulef, amã ã gein to masim are, amã yanamã gerõ bagai males maroulem, ere nigin, amã Kristus nẽ biya od ado, ã geineg masin.

<sup>15</sup> Amã tunim kabĩ dalen anĩ bun to daũ wal mafe fen, yanamã malesedig. Nemã waumã iseya are eig fiya, ãgenei momoiya odugef isele di, ã atun amã nemã kabĩ akor fatuk bagai bilalaũ fef ilauf,

<sup>16</sup> anĩ bunem, amã ãgenei akor wal mafesil fen, biya od wogõ mauf. Ere nigin, amã tamo taka nẽ akor bun kabĩ dalen anĩ nigin, yanamã yaleseya to oromak.

<sup>17</sup> Anĩ ere, “Taka ã yana yalesef, ã Odug bun yana yalesauf.”\*

<sup>18</sup> Ere nigin, taka ã yogo yana yalesef nigin, Negur to de yedig, anĩ ere, taka ã Odugem yana yalesef anĩ, Negur de yedig.

## 11

### *Pol Idegẽya Aposel Geid*

<sup>1</sup> ã aya utornag len, neneya od naal wogõ auf nigin aya wau irok, anĩ ere, ã mogo yeir ago gef.

<sup>2</sup> Aya ã bun Negur nẽ kiyeĩ bunem kiyeĩ afeneik. Aya ã aiweĩ tekelei, Kristus bun agirnein, are aya ã kayau taulei bagai gen, ã gein arouliyeĩf nigin age afen.

<sup>3</sup> Anĩ ere, Eva gougourem ed fe idegnen gen, ãgenei kisi sane le di, ã ãgenei wauĩ bun, Kristus

---

\* **10:17:** Jeremaia 9:24

bun āgenei momoiya ado kisi karētut utorōg fen, sane lauf nigin, aya kumĩ auf.

<sup>4</sup> Takam ā gein isi fen, Jesus taka nigin, amā wogō mayein anī nigin gen sã, wogō youf be, ā uur fire, uur ā walegen gen sã anī walogouf be, ā biya od fire, biya od ā walegen gen sã anī walogouf are, ā anī karika bagai karĩ wedigedig.

<sup>5</sup> Anī ere, aya kisi afef, aya aposel yeneid odug anidi farumen to bagai abodok.

<sup>6</sup> Aya wogōya nigin biya sã be, anī ere, aya keleĩ ado. Amã, enei, ā bun naab ganan bun, ereb ereb ganan bun yaor mafen.

<sup>7</sup> Aya yug nigin aukesil fen, Negur nē biya od mala sã ege bagai wogō ayein bunem, ā alesnein anī mosor de?

<sup>8</sup> Aya ā aruneĩ yaleya nigin, sios tunĩ bun tamal isennaya alen anī, sios tunĩ idi bun tamal bē alen gen.

<sup>9</sup> Takag, sain aya ā geid tabod ken, ereb taka nigin lau afen, aya ā taka to morō afenein, ere nigin, turau tar Masedonia bun tamal disin idi, ereb aya lau afen kisi feleya bagai difanan. Ereb ereb ganan bun, aya yug ā morō ifeneĩya ator ken, toku age afouf.

<sup>10</sup> Kristus nē momoi anī, aya nameun ibodok nigin, taka nem Akaia provins bun neu yanau yaleseye enei to katĩ falauf.

<sup>11</sup> Ere nigin? Aya ā nigin wau laa fiya sã nigin de? Negur i keleĩ, aya ā nigin wau laa fedig!

<sup>12</sup> Aya ereb ereb nigin idi yeneid dalesedig anī bun, amã idi geid tekelei ya anī karĩ douf nigin orodidig anidi neid naabureid gudũ fiya nigin, ereb aya age afef anī, toku age afouf.



<sup>13</sup> Ere nigin, tamo age fediya are idegēya aposel fen, idegēya kabī tamo, idi Kristus nē aposel neweid dale fen, kabī daledig.

<sup>14</sup> Are terēya sã, ere nigin, Satan ī yogo bagai fula fiya nē engel nawa yaledig.

<sup>15</sup> Anī nigin, Satan nē kabī tamo idi, madur bagai nē kabī tamo neweid dalouf are, to terē tauf. Idi neid didikalauf bun, idi age difedig kilei dalouf.

### *Pol Yogon Kabī Nigin Morō Musei Yalen*

<sup>16</sup> Aya baban arok, taka nem aya nigin neneya tamo to youf. Anī ere, ã ago gouf are, aya neneya tamo gen waleyag, anī bunem, ayag yanau naal alesauf.

<sup>17</sup> Aya yug yanau yaleseya enei bun, aya Odug gen to wogō auf, anī ere, neneya tamo gen wogō auf.

<sup>18</sup> Musei idi, teneub enei nē tamo kayau age difedig gen, yeneid dalesedig nigin, ayag yanau alesauf.

<sup>19</sup> ã kisi biya bagai ado nigin, ã wauī al fiya ado neneya tamo karī wedigedig!

<sup>20</sup> Ere nigin, taka nem ã ferfer ineneik, ererb ererb ganan bun ã kadir ineneik, idegēya bun yaleyeik, yogo yana yaor falaisi ilun iselef be, weleī fã fef bun, ã karī wiyēgedig.

<sup>21</sup> Aya momoi eig au arok nigin mama fiyaf, are amã felu reya bagai nigin to age mafedig!

Anī ere, taka ī total ino fen, ererb taka nigin yana yalesauf are-aya neneya tamo gen wogō auf-ayag total ano fen, yanau alesauf.

<sup>22</sup> Idi Hibru tamo de? Ayag anĩ. Idi Israel tamo de? Ayag anĩ. Idi Abraham nẽ ibor nẽ tubu tar de? Ayag anĩ.

<sup>23</sup> Idi Kristus nẽ kabĩ tamo de? (Aya wadã gen eig au wogõ auf.) Aya idi wal fediya. Aya idi wal fediya kabĩ aledig, aya kalabus bun idi wal fediya abodõdig, aya idi wal fediya wagĩ difiyadig, age de fen, aya laa bun baba baban dinenan.

<sup>24</sup> Juda idi aya sain faif bun teti nain wagĩ difiyan.

<sup>25</sup> Sain towo bun, aya tibogem wagĩ difiyan, sain tekelei bun, aya meinem dinan, waag aya abodon sain towo sanen, aya, bõ taka ado gaa taka ado, maaĩ atun abodon.

<sup>26</sup> Aya toku ayok bun, kuwei sane waila wal afen, bẽ tamo nẽ waila wal afen, neu fõ turau tar geid kiwai wal afen, haiden geid kiwai wal afen, taun bun kiwai waila wal afen, gerere tuan kiwai waila wal afen, maaĩ bun waila wal afen, idegẽya turau tar nẽ kiwai waila wal afen.

<sup>27</sup> Aya kabĩ total ale, morõ ado fen, sain musei mulaĩ to ainẽdig. Aya naũ ado naan ail fiya fen, sain musei saaf sã aledig. Aya menig fiya fen, gemũ abodõdig.

<sup>28</sup> Ereb ererb ganã anĩ sirin, aya naã ganã bun, sios ganã nigin suwẽya morõ anim lai fiyadig.

<sup>29</sup> Aib felu re di, aya to felu rauf de? Aib mosor bun iroule di, aya to wau morõ fiyauf de?

<sup>30</sup> Aya yanau yaleseya nigin bagai youf are, aya ererb ererb neu felu reya anĩ yaor fedig anĩ nigin yanau alesauf.

<sup>31</sup> Odug Jesus nẽ Dei, Negur, ã anĩ yana faimud yaleseya, ã keleĩ, aya to adegek.

<sup>32</sup> Damaskus oun, gawaman nẽ mudur, King Areta farumen ã, aya yaleya nigin taun bobog bun lo fiya tamo inenẽdin.

<sup>33</sup> Anĩ ere, aya karam kuren dinena fen, kau mosokoronem folo folõ difiya di, yogon iman tamal ulõ aran.

## 12

### *Pol Nẽ Mala Seleulã Kurã Fiya Ado Yogon Kudag Kereuk Fiya*

<sup>1</sup> Aya yanau alesef alauf. Ereb mala to aloufeg, aya Odug bunem malau seleulã kurã fen ado, kurõ fesiya od alen anĩ wogõ auf alauf.

<sup>2</sup> Aya tamo taka\* Kristus bun ibodok anĩ keleĩ, ã kulu yar fotin ilelen bun, Negurem yale, saa tano towo bun irou iselen. Ì bouwa ado be, bouwa sã be, aya keleĩ sã, Negur keleĩ.

<sup>3</sup> Aya keleĩ, tamo enei-ĩ bouwa ado be, bouwa sã be, aya keleĩ sã, anĩ ere, Negur ã keleĩ-

<sup>4</sup> Ì paradis bun irou iselen. Ì ereb ereb tamom faded feleya kisi feleya sã, tamom wogõya nigin katũ fiyen anĩ karĩ yen.

<sup>5</sup> Aya tamo age fiya anĩ yana alesauf, anĩ ere, aya yug nigin yanau to alesauf, aya neu felu reya nigin dogol yanau alesauf.

<sup>6</sup> Aya yana yaleseya nigin agirĩfeg, aya neneya to abodõf, ere nigin, aya momoi anĩ wogõ auf. Anĩ ere, aya yana yaleseya nigin atorok, are taka nem

---

\* **12:2:** Tamo taka anĩ, Pol yogo nigin irok.

ereb aya age afef be, wogō auf anī wal fe fen, aya nigin fatuk to kisi foug nigin age afef.

<sup>7</sup> Kurō fesiya odug bagai enei alen anī bunem, aya yug yanau yaleseya katī feleya nigin, bouwa bun kudag ifanan, Satan nē arū tamo darau ifanauf nigin bouwa bun yun, are aya yug yanau yaleseya katī feleya nigin.

<sup>8</sup> Sain towo, Odug aya bun anī yalelkanauf nigin, aya ī agonen.

<sup>9</sup> Anī ere, ī irokanan, “Neu wau ifenēya ō nigin kilei bagai, ere nigin, neu megeir felu reya bun kisi feleya bagai wō yef.” Anī nigin, aya fatuk bagai wau al fiya bun neu felu reya nigin yanau alesauf, are Kristus nē megeir aya bun ibodōf nigin age afouf.

<sup>10</sup> Anī nigin, Kristus nigin, aya felu reya bun, kono fiya bun, wau morō bun, darau bun, morō bun, wau kulī yedig. Ere nigin, sain aya felu rauf bun, aya total adodig.

### *Pol Korin Tamo Kayau Nigin Suwē Yen*

<sup>11</sup> Aya yug nigin neneya tamo wō aun, anī ere, ā aya nugo wiyage di, aya age afen. Ā aya nigin yanau walesegem, are dem, ere nigin, aya ege, anī ere, aya aposel yeneid odug farumen to bagai abodok.

<sup>12</sup> Aya ā atun abod ken, ereb aposel bagai nē anī, uris, ereb urug bagai ado, memelik, morō ganan bun, feseya sā anodin.

<sup>13</sup> Aya sios ganan bun age afedig anī, ā buneg age afen, anī ere, ereb tekelei dogol ā bun to age afen, are aya ā isennaya nigin morō taka

to afenein anĩ dogol. Neu kũ feněya enei nigin wedereĩ tu kel!

<sup>14</sup> Gama aya eneim sain towo ki ayeĩf nigin saika afef, aya ã isennaya nigin morõ to afeneĩf, ere nigin, ereb aya orouf are, ãgenei safina sã, ã aug anĩ. Kesum sina tama nigin moni to kuru difedig, anĩ ere, sina tamam nedi gereneid tar nigin age difedig.

<sup>15</sup> Anĩ nigin, aya wau al fiya odug bun, neu safinau ganan ã nigin araile fen, aya yugeg arailauf. Aya ã nigin wau fatuk afeneĩ di, ã aya nigin wauĩ naal bagai wanagauf de?

<sup>16</sup> ã tunĩ aya nigin urõgedig, 'ĩ amã masenněf nigin morõ to ifanaman, anĩ ere, ĩ idegěya keleĩ bagai, idegěya kor bunem gei famãdig, 'gedig.

<sup>17</sup> Aya tamo susur afedin anidi taka bunem, ã adegnei ken, ãgenei safina alen de?

<sup>18</sup> Aya Taitus ã gein ilya nigin total bagai aroken ken, aya amã turamã ĩ ado sur afedin. Taitus ĩ to idegnei ken, safineĩ yalen, ĩ age fen de? Amã kisi tekelei bun age mafe fen, naab tekelei dõ mafen, anĩ sã de?

<sup>19</sup> ã sain enei ganan, amã mug isennamãf nigin ã bun age mafedig be, kisi gedig. Amã, Negur mala bun, tamo Kristus nigin momoi def anidi gen, wogõ maudig. ã nemã oboimã, ereb ereb ganan amã age mafef, are ã megeir walogouf nigin.

<sup>20</sup> Sain aya asiyouf, aya ã nigin kisi afef gen to ailiyeĩya nigin be, ã aya nigin kisi gef gen to uleyageya nigin, aya kumĩ auf. ã bun an, kusĩ, kiyeyĩ, seyeya, fara fiya, ne tã bou yũya, dumen od

irõya, aya aya yeya be, ekul ge ufaregeya nigin, aya kumĩ auf.

<sup>21</sup> Sain aya baban asiyouf, neu Negur ã meleĩ bun aya mama ifana di, musei kulu mosor dino fen, amuyẽ, noli tobonunã fire fire ado, bouwa nẽ oroya nigin totol sane wau fãya bunem waud to falei difen anidi nigin, aya wau gudũ fouf nigin kumĩ auf.

## 13

### *Idikeleya Nẽ Weder Irouya Od*

<sup>1</sup> Eneim sain towo ã gein asif. “Od ganan isennẽya urom be, towom sigoredim kurõ difesiyouf anĩ megeir gouf.”\*

<sup>2</sup> Uruwa aya asi fen, baban asi ã geid tabodon sain bun, aya wedereĩ irouya od arokeneĩ bure afelen. Gama aya ã geid to tabod ken, anĩ ket, idi uruwa mosor dinodin anidi geid tunĩ ganan arokeneik: Aya kelau asiyouf sain bun, idi to loloum afediyouf, anĩ ere, kafĩ fiya afenẽdiyof,

<sup>3</sup> ere nigin, ã Kristus ĩ aya bunem wogõ yef anĩ ileya oroyeik. Ĩ ã bun kabĩ yaleya nigin to felu ref, anĩ ere, ĩ ã atun megeir ado.

<sup>4</sup> Ere nigin, momoi bagai, ĩ felu reya bun aa tetek bun dun, anĩ ere, ĩ Negur nẽ megeir bunem mata ibodok. Age fiya gen, amãg ĩ bun felu reya, anĩ ere, Negur nẽ megeir bunem, amã ĩ geid mata mabodõf. Age mafe fen, amã Negur nẽ megeir ã atun yaor mafouf.

<sup>5</sup> ã momoiya bun ubodõgef be sã be anĩ, ulogouf nigin ã aug es gouf. ã aug kisig uleg. Kristus

\* **13:1:** Diuteronomi 19:15

Jesus ï, ã bun ibodok anï ã to keleï de? Sãf are, momoi bagai, ã es fiya bun kubũ gef.

<sup>6</sup> Anï ere, amã es fiya bun to kubũ maun anï ã ulogouf nigin, aya momoi auf.

<sup>7</sup> ã ereb sane taka to ago gouf nigin, amã Negur bun kosẽ mauf. Are amã es fiya bun to kubũ maun anï tamo kayau dilouf nigin sã, anï ere, amã es fiya bun kubũ maun gen dilemãfeg, ã ereb madur ago gouf nigin.

<sup>8</sup> Ere nigin, amã ereb taka momoi anï to kiwai mafenek, anï ere, momoi nẽ nigin dogol age mafef.

<sup>9</sup> Amã felu mauf bun, ã megeir adof nigin, amã waumã al fef. ã kisi feleya bagai wõ gouf nigineg, amã kosẽ mauf.

<sup>10</sup> Gariya eig fiya nigin, aya ã geid to tabod ken, enei atotof, are sain aya asiyouf, aya neu yanau bunem total od ã to arokeneïf nigin age afef, yanau are ã daũ yeïya ban yalesneïya nigin Odug ifanan.

### *Idikeleya Nẽ Aanya*

<sup>11</sup> Idikeleya bagai, turau tar, dabuo. Kisi feleya bagai wõ gouf nigin ago gouf, aya neu wogõ anï karïg, kisi tekelei waleg, wauï inosiya bun ubodõg. Ago ge di, wau laa fiya ado wau inosiya nẽ Negur ã geid ibodõf.

<sup>12</sup> Fateul umãya bunem, abob aan wiyẽg.

<sup>13</sup> Negur nẽ tamo kayau ganan, nedi aanya ã bun sur difef.

<sup>14</sup> Odug Jesus Kristus nẽ wau ifenẽya, Negur nẽ wau laa fiya ado, Awa Uur Fateul nẽ nïgal yũya ã ganan bun ibodõf.

**Mata Ifeněya Ně Od**  
**The New Testament in the Marik Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Marik**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Marik

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 0868934534

**The New Testament**

in Marik

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.



Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

d7099f9d-3bdf-5620-8eb3-7e6c51cab7ea